2011 m. birželio 16 d. Bendrojo Teismo (šeštoji išplėstinė kolegija) sprendimas
Solvay Solexis prieš Komisiją

(Byla T-195/06)

„Konkurencija — Karteliai — Vandenilio peroksidas ir natrio perboratas — Sprendimas, kuriuo nustatytas EB 81 straipsnio pažeidimas — Pažeidimo trukmė — „Susitarimo“ ir „suderintų veiksmų“ sąvokos — Galimybė susipažinti su byla — Baudos — Vienodas požiūris — Pranešimas dėl bendradarbiavimo — Pareiga motyvuoti“

1. *Konkurencija — Karteliai — Įmonių susitarimai — Sąvoka — Valios elgtis rinkoje tam tikru būdu suderinimas — Įtraukimas — Derybų dėl tam tikrų apribojimo elementų tęsimas — Poveikio nebuvimas (EB 81 straipsnio 1 dalis) (žr. 55–56, 98, 100 punktus)*

2. *Konkurencija — Karteliai — Suderinti veiksmai — Sąvoka — Keitimasis informacija veikiant karteliui arba ruošiantis jį sudaryti — Atsižvelgimas į pasikeistą informaciją — Prezumpcija — Sąlygos (EB 81 straipsnio 1 dalis) (žr. 57–59, 102–103, 116 punktus)*

3. *Konkurencija — Karteliai — Kompleksinis pažeidimas, turintis susitarimo ir suderintų veiksmų požymių — Bendras kvalifikavimas kaip „susitarimo ir suderintų veiksmų“ — Leistinumas (EB 81 straipsnio 1 dalis) (žr. 60–62, 81 punktus)*

4. *Konkurencija — Karteliai — Žala konkurencijai — Vertinimo kriterijai — Antikonkurencinis tikslas — Pakankamas konstatavimas (EB 81 straipsnio 1 dalis) (žr. 113, 118, 157 punktus)*

5. *Konkurencija — Karteliai — Draudimas — Karteliai, kurių poveikis tęsiasi po formalaus jų nutraukimo — EB 81 straipsnio taikymas (EB 81 straipsnio 1 dalis) (žr. 124–125 punktus)*

6. *Konkurencija — Karteliai — Įrodymai — Komisijos pateikti įrodymai — Dalyvavimas susitikimuose, kurių tikslas yra antikonkurencinis — Įmonių, ginčijančių kai kurių tokių susitikimų neteisėtumą, įrodinėjimo pareigos (EB 81 straipsnio 1 dalis) (žr. 131 punktą)*

7. *Konkurencija — Administracinė procedūra — Teisės į gynybą paisymas — Galimybė susipažinti su byla — Apimtis — Nepranešimas apie dokumentą — Pasekmės — Būtinumas atitinkamai įmonei tenkančios įrodinėjimo pareigos atžvilgiu atskirti kaltinamuosius ir išteisinamuosius dokumentus (Tarybos reglamento Nr. 1/2003 27 straipsnio 2 dalis) (žr. 146–149 punktus)*

8. *Konkurencija — Administracinė procedūra — Komisijos sprendimas — Pareiga motyvuoti — Apimtis — Komisijos pareiga pareikšti nuomonę dėl dokumentų, kuriuose nėra išteisinančių įrodymų — Nebuvimas (EB 81 ir 253 straipsniai) (žr. 159 punktą)*

9. *Konkurencija — Administracinė procedūra — Teisės į gynybą paisymas — Atsakymų į pranešimą apie kaltinimus perdavimas — Sąlygos — Ribos (EB 81 straipsnis) (žr. 167–171, 173, 176, 178–181 punktus)*

10. *Konkurencija — Baudos — Dydis — Nustatymas — Kriterijai — Pažeidimo sunkumas — Vienas ir tęstinis pažeidimas — Atsižvelgimas į neteisėto elgesio intensyvumo svyravimus (Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnio 3 dalis) (žr. 191, 210 punktus)*

11. *Konkurencija — Baudos — Dydis — Nustatymas — Kriterijai — Pažeidimo sunkumas — Pareiga atsižvelgti į konkretų poveikį rinkai — Apimtis (Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnio 2 dalis; Komisijos pranešimo 98/C 9/03 1A punktas) (žr. 195–197 punktus)*

12. *Konkurencija — Baudos — Dydis — Nustatymas — Atitinkamų įmonių suskirstymas į kategorijas pagal specifinį atskaitos tašką — Leistinumas — Sąlygos — Teisminė kontrolė (Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnio 2 dalis) (žr. 220–221 punktus)*

13. *Konkurencija — Baudos — Dydis — Nustatymas — Kriterijai — Pažeidimo sunkumas — Lengvinančios aplinkybės — Pasyvus ar prisitaikėliškas prie lyderio įmonės vaidmuo — Vertinimo kriterijai (Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnis; Komisijos pranešimo 98/C 9/03 3 punkto pirma įtrauka) (žr. 241–243, 252, 268 punktus)*

14. *Konkurencija — Baudos — Dydis — Nustatymas — Kriterijai — Lengvinančios aplinkybės — Skirtingas nei kartelyje sutartas elgesys — Vertinimas (Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnis; Komisijos pranešimo 98/C 9/03 3 punktas) (žr. 269, 271–272 punktus)*

15. *Konkurencija — Baudos — Dydis — Nustatymas — Kriterijai — Atsižvelgimas į kaltinamos įmonės bendradarbiavimą su Komisija ne pagal pranešimą apie kaltinimus — Sąlygos — Ribos (Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnis; Komisijos pranešimų 98/C 9/03 3 punktas ir 2002/C 45/03 23b punkto trečia pastraipa) (žr. 283, 285 punktus)*

16. *Konkurencija — Baudos — Sprendimas, kuriuo skiriamos baudos — Pareiga motyvuoti — Apimtis — Vertinimo veiksnių, leidusių Komisijai įvertinti pažeidimo sunkumą ir trukmę, nurodymas (EB 253 straipsnis; Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnio 3 dalis) (žr. 297, 299 punktus)*

17. *Konkurencija — Baudos — Dydis — Nustatymas — Atgrasomasis pobūdis — Atgrasymo veiksnio vertinimo kriterijai (Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnio 2 dalis; Komisijos pranešimas 98/C 9/03) (žr. 305–306 punktus)*

18. Konkurencija — Bendrijos teisės normos — Pažeidimai — Priskyrimas — Dalies veiklos nutraukimas — Juridinis asmuo, atsakingas už įmonės valdymą pažeidimo padarymo metu (EB 81 straipsnio 1 dalis) (žr. 308, 310 punktus)

Dalykas

Prašymas iš dalies panaikinti 2006 m. gegužės 3 d. Komisijos sprendimą C (2006) 1766 dėl procedūros pagal [EB] 81 straipsnį ir EEE susitarimo 53 straipsnį (byla Nr. COMP/F-1/38.620 — Vandenilio peroksidas ir natrio perboratas) ir sumažinti šiuo sprendimu ieškovei skirtą baudą.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.

2. Priteisti iš *Solvay Solexis SpA* bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. birželio 21 d. Bendrojo Teismo pirmininko nutartis
MB System prieš Komisiją

(Byla T-209/11 R)

„Laikinųjų apsaugos priemonių taikymas — Valstybės pagalba — Pareiga susigrąžinti — Prašymas sustabdyti vykdymą — Skuba — Interesų palyginimas“